



مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي CENTRAL BANK OF THE U.A.E.

بيان صحفي Press Release

Date: Wednesday, 24 September 2014

التاريخ: الأربعاء، 24 سبتمبر 2014

As part of the quarterly consultative meetings between the Central Bank and banks operating in the UAE, the third quarterly meeting was held today 24th September, 2014. The meeting was chaired by H.E. Mubarak Rashed Al Mansoori, the Governor, and attended by H.E. Abdulaziz Abdullah Al Ghurair, the Chairman of the UAE Banks Federation as well as Chief Executive Officers of banks operating in the UAE.

ضمن إطار الاجتماعات التشاورية الربعية التي يعقدها المصرف المركزي مع البنوك العاملة في الدولة، عُقد اليوم الأربعاء الموافق 24 سبتمبر 2014 الاجتماع التشاوري الربعي الثالث لسنة 2014 برئاسة معالي مبارك راشد المنصوري المحافظ وبحضور معالي عبد العزيز عبدالله الغرير رئيس مجلس إدارة اتحاد مصارف الإمارات والمسؤولين التنفيذيين الرئيسيين للبنوك العاملة في الدولة.

At the commencement of the meeting, H.E. the Governor thanked His Highness Sheikh Khalifa bin Zayed Al Nahyan, the President of the UAE (May Allah preserve him) for the confidence placed in him to serve the UAE. Also, His Excellency extended his thanks and appreciation to H.E. Sultan Bin Nasser Al Suwaidi for the sincere efforts he has made over the past period in promoting the UAE financial system, wishing him all the best.

وفي بداية الاجتماع، شكر معالي المحافظ صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس الدولة (حفظه الله) على الثقة التي أولاه إياها لخدمة دولة الإمارات كما تقدم معاليه بالشكر والتقدير لمعالي سلطان بن ناصر السويدي على جهوده المخلصة التي بذلها خلال الفترة السابقة في تطوير وتعزيز القطاع المالي في الدولة متمنياً له دوام التوفيق والنجاح.

The meeting discussed issues relating to the Mobile Wallet initiative as well as the regulation regarding the financing of shares in companies under formation.

وتم خلال الاجتماع مناقشة موضوعات تتعلق بمبادرة المحفظة الإلكترونية وتنظيم تمويل أسهم الشركات تحت التأسيس.

The participants then addressed the remaining items on the agenda.

هذا واستكمل الحضور مناقشة باقي أجندة جدول الأعمال المعروضة على الاجتماع.